Kleine Anzeigen des „Courier"

Aerzte

Dr. L. Roy, M.D.C.M. — studierte an der Universität in Paris, Frankreich. Spezialität: Chirurgie und Geburtshilfe. Office: Zimmer 213 McCallum-Hill Gebäude. Telephon 2548. Wohnung 3101 Victoria Ave. Telephon 2407. Regina.

J. H. W. Hunkman, M.D., Zimmer 21 Canada Life Bldg., Regina Studierte an der Amsterdam Universität. Postgraduiert in Bonn und Heidelberg. Telephon 6561. Wohnung 3914 Dewdney Ave. Telephon 4242.

Dr. Denis Sweeney, M.D. (Toronto) Chirgurgie und Obstetris. Office Broad Str. Pharmacy, 2140 Broad St., Regina. Phone 4220 u. 6944.

Dr. H. P. Hendricks — Spezialist — Chirurgie — Geburtshilfe, Frauen- und Kinderkrankheiten. Büro 909 McCallum-Hill Gebäude. Sprechstunden: 11 bis 12 Uhr vormittags und 2 bis 5 Uhr nachmittags. Office-Telephon 6722. Haustelephon 6723.

Dr. Seymour Ross, Arzt und Chirurg, eben von besonderem Kursus an europäischer Universität zurückgekehrt. Spezialität Chirurgie und Frauenkrankheiten. Office 1821 Scarth St., Regina, Sask.

Dr. A. M. Savoie, Spezialist in Lungen- und Herzkrankheiten, 812 McCallum-Hill Gebäude, Regina. Office Telephon 5494. Haustelephon 5978. Spricht die russische Sprache

Dr. Frank Rodin, B.A., M.D., C.M., L.M.C.C., Arzt und Chirurg. Früherer Hausarzt vom General Hospital in Winnipeg und St. Boniface. Office 304 Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose St. und Elfte Ave. Telephon 7213. Residenz: 1869 Osler Straße. Haustelephon 6139. Dr. Rodin spricht deutsch u. russisch

Bücherrevisoren

DAWSON & ROSBOROUGH—Chartered Accountants. W. J. Dawson, C.A., England and Saskatchewan. Resident Partner, Regina. J. W. Rosborough, C.A. Saskatchewan. Resident Partner Moose Jaw. Phone 3734 Royal Bank Chambers, Regina, Sask.

Dawson & Rosborough, Berechtigte Bücherrevisoren. W. J. Dawson C.A., England und Saskatchewan Teilhaber. Wohnsitz in Regina. J. W. Rosborough C.A., Saskatchewan, Teilhaber. Wohnsitz in Moose Jaw Phone 3734. Royal Bank Gebäude, Regina, Sask.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg

Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. Einzige deutsche Rechtsanwalts-Firma in Canada. Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Ave. Gegenüber City Hall, Regina. J. Emil Dörr, LL.B. W. W. Guggisberg, B.A.

J. C. Malone, Advokat, Rechtsanwalt und Notar. **Bibank** und **Odessa.**

David B. Kliman — Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtssachen. Zimmer 504 Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose St. und 11. Ave., Regina. Telephon 6323. tf.

Turgeon & McReel, Rechtsanwälte und Advokaten, Regina, Sask. Hon. W. F. A. Turgeon, K.C., Albert W. McReel. 713-714 McCallum-Hill Bldg., Telephon 6213.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten, u.s.w. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen, Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour, K.C.; Charles W. Hoffman; Rechtsanwälte für die Bank von Montreal.

Bryant & Burrows — Rechtsanwälte, Advokate und Notare. Banner Blk., Elfte Avenue, Regina. James F. Bryant, M.A., LL.B., C. H. J. Burrows.

H. VOGT, LL.B.

Deutscher Rechtsanwalt, Advokat, Notar usw.

(Erteilt Rat auf Erbschaften, Ehescheidungen, Patente, Bankerott und verschiedene andere Rechtssachen.)

Neville, Sask.

Leichenbestatter

The Regina Burial Co.

2435 Victoria Ave., Regina.

Unser Leichenhalle gänzlich kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Motor-Ambulanz.

Telephon 2828.

Landvermesser

Parsons Engineering Co.
1704 Scarth Str., Regina, Sask.
Telephon 2909.
Uebernimmt alle Ingenieur- und Vermessungsarbeiten in Saskatchewan für Städte, Dörfer und Privatpersonen. Wenn gewünscht, wird deutsch sprechender Ingenieur zur Verfügung gestellt. — Korrespondenz kann in Deutsch beantwortet werden.

Handwerksschulen

Große Nachfrage für Gas Tractor-Experts und Automobil-Mechaniker. Sie können diese Arbeit in einigen Wochen lernen. Tag- und Nachtstunden werden erteilt. Wir lehren Sie auch das Zusammenschweißen von Gummireifen für Automobile und das Herstellen und Wiederfüllen von elektrischen Batterien. Besuchen Sie unsere Schule oder schreiben Sie um eine Preisliste. **Hemphills Motor-Schule, 1737 Rose Straße, Regina.** Wir haben Zweigstellen zu Winnipeg, Calgary, Saskatoon, Edmonton und Vancouver.

Guter Lohn und beständige Arbeit für Männer und Frauen. Lernen Sie das Barbiergeschäft. In einigen Wochen können Sie das lernen. Wir stellen alle Instrumente. Große Nachfrage für Friseure mit $25 bis zu $35 per Woche Gehalt. Schreiben Sie oder sprechen Sie vor. **Hemphills Barber College, 1737 Rose Str., Regina.** Zweigstellen in Winnipeg, Saskatoon, Edmonton und Calgary.

Klavierstunden nach Leschititzky's System erteilt. 12 Jahre Erfahrung. Werde Stunden im Hause des Schülers erteilen. Anzufragen an Box 78, Courier, 1835 Halifax Straße, Regina, Sask.

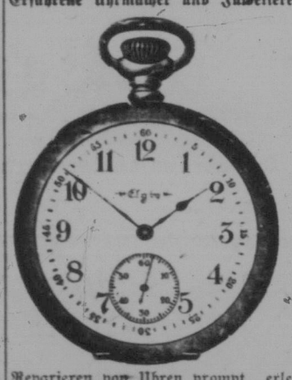
Photographen

Roffie's Atelier, Regina, Größtes photographisches Atelier im Westen.

Entwicklung von Kodak-Bildern. Die beste Art. Das best mögliche von jeder Platte. Vergrößerungen auf Wunsch. Schreiben Sie wegen Preisen oder noch besser, senden Sie mir eine Rolle Ihrer Films zum entwickeln. Zufriedenstellung garantiert. **Arthur Bernz, Tisdale, Sask.**

DIAMOND JEWELLERY Co.

1835 South Railway Str., Regina.
Telephon 6554.
Erfahrene Uhrmacher und Juweliere.



Reparieren von Uhren prompt erledigt. Sie können dieselben per Post an uns senden. Große Auswahl von Diamanten, Ringen und Juwelen. Unsere Preise sind sehr mäßig. Wir sprechen Deutsch. Heiratslizenzen werden hier ausgestellt

Barbiere und Friseure

The Capital Barber Shop, Hamilton Straße. Deutsches Barbiergeschäft. Größtes und bestes Barbiergeschäft in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Große Billiardhalle und Badezimmer in Verbindung. Wir schärfen gewöhnliche und Sicherheits-Rasiermesser. **R. Knorn,** Eigentümer.

Gleisinger's

Poolroom und Barbierladen

empfiehlt sich der deutschen Kundschaft. Gute Bedienung bei mäßigen Preisen zugesichert. In Verbindung mit diesem Geschäft ein freies Arbeitsvermittlungs-Büro.

1749 Ottawa Str., Regina, Sask.

Dr. DeVan's French Pills

Eine zuverlässige, regulierende Pille für Frauen. $5.00 per Schachtel. Verkauft in allen Apotheken, oder versandt an irgend eine gewünschte Adresse nach Empfang des Preises. **The Scobell Drug Co., Montreal, Canada.**

Bei Bestellungen und Einkäufen erwähne man stets den „Courier".

Maler und Anstreicher

Erstklassige Zimmer- und Kirchenmalerei

nach neuestem Stil, sowie Firmenschilder aller Art; Hängen von Papieren, Burlap, Sanitas, Lederette usw. Hausanstrich in bester Farbenstellung, malen von Holz (Imitation) in Eiche, Mahagoni, Nußbaum und Ahorn. Marmormalen usw. Zimmermalerei Spezialität — nur die neuesten Zeichnungen und Schablonen kommen in Anwendung. Sämtliche Arbeiten werden unter Garantie zur Ausführung gebracht. Kostenanschläge frei.

GEISEL & BARTHEL

Dekorationsmaler

1710 Montreal Str. Phone 3869
2124 McTavish Str. Phone 6598

Franz Dummer

1913 St. John Straße, Regina.
Deutscher Maler, Anstreicher und Tapezierer empfiehlt sich dem deutschen Publikum. Mäßige Preise, zufriedenstellende Arbeit.
Telephon 4614

Optiker

A. G. ORCHARD

Optiker

Wir untersuchen Augen und passen Gläser an. Besondere Berücksichtigung für Brillen mit Nah- und Fernsicht.

Telephon 3135

Lerr Block, 1862 Scarth Straße
Regina, Sask.

S. S. McClung, Office 1833 Scarth Straße, südlich von der Post-Office. Telephon 8597.

Zahnärzte

Dr. C. H. Weicker, Zahnarzt, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Ausgestattet mit neuestem Modell Röntgenstrahl-Maschine. Telephon 4962.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt.
Regina
105—108 Westman Chambers, Rose Straße. Telephon 2937. Regina, Sask.

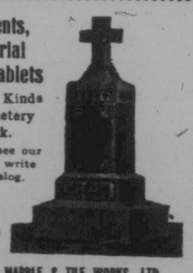
Dr. A. Gregor Smith und W. Smith. Stellenweise und allgemeine Betäubungsmittel für schmerzloses Zahnziehen. Royal Bank Gebäude, Hamilton Straße und 11. Ave., Regina, Sask.

DR. C. H. WEICKER. Dentist Office Suites 203-204 Westman Chambers, Rose St., opposite City Hall. Office equipped with latest Model X-Ray machine. Phone 4962.

Monuments, Memorial Tablets

And All Kinds Of Cemetery Work.

Call and see our stock, or write for catalog.



Phone 3347

REGINA MARBLE & TILE WORKS, LTD.
Successors to F. Sack & Co., Limite
826 DEWDNEY AVE., REGINA

Sichere Genesung für Kranke durch das wunderwirkende

Exanthematische Heilmittel

(auch Baunscheidtismus genannt)
Erklärende Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig allein echt zu haben von

JOHN LINDEN

Spezial-Arzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten reinen Exanthematischen Heilmittel.
Office und Res.: 3808 Prospect Ave., S. E. Letter Drawer 396, **Cleveland, Ohio.**
Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

PHOSPHONOL FOR MEN

Stellt Lebenskraft und Energie wieder her; für Nerven und Gehirn; vermehrt die „graue Masse". Ein Tonic das Sie wiederaufbaut. $3.00 eine Schachtel, zwei für $5.00, in allen Apotheken, oder per Post nach Empfang des Preises. **The Scobell Drug Co., Montreal, Can.**

ORGELN

Gebrauchte Orgeln zu guten Preisen gekauft. — Orgeln aller Art billigst repariert und zu besonders billigen Preisen verkauft. — Orgeln für Kirchen meine Spezialität.

F. Selinger
Metropole Hotel Phone 3214
Ecke Osler Str. u. 10. Ave., Regina

SANTAL CAPSULES MIDY

These small capsules are better than Balsam of Copaiba, Cubebs or Injections and cure the same disease within 24 hours without interfering with your work. For sale everywhere.

Apotheken

MASSIG'S Apotheke

Maple Leaf Block

empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel, etc., etc., in nur bester Qualität.

Rezepte werden sorgfältig angefertigt.

Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.

Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:

W. Massig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Juweliere

M. G. Howe, Uhrenreparaturen, Heiratslizenzen, Trauringe, freie Augenuntersuchung und Anfertigung von Gläsern während Sie warten. **M. G. Howe,** Juwelier, Scarth Straße, Regina, Sask.

Verlangt

Gesucht wird ein erfahrener Schmied, welcher Stellung sogleich antreten könnte. Hoher Lohn und gute Behandlung wird zugesichert. Anzufragen bei **Phil. Hahn, Hatton, Sask.**

Haushälterin gesucht für kleinen Haushalt in Regina. Guter Lohn. Angenehme Stellung. Anzufragen bei Weinhorn Bros. Furniture Store, Ecke Lorne Straße und 11. Avenue Regina.

Gesucht wird ein deutsch-sprechender Lehrer mit zweiter Klasse Zeugnis der Provinz Saskatchewan für den Gruenfarm Schuldistrikt Nr. 4598. Unterricht beginnt zwischen 20. Sept. und 1. Oktober. Anfragen zu richten an den Sekretär Johann Thiessen, Herbert, Sask., Box 74.

Gesucht wird ein deutscher Apotheker oder Apotheker-Gehülfe als Geschäftsführer, Teilhaber oder Käufer einer Apotheke in einer der besten deutschen Ansiedlungen in Canada. Alter, Empfehlungsschreiben und gewünschter Lohn sind mit der Anfrage zu richten an Box 80, 1835 Halifax St., Regina.

Gummistempel, Siegel und sonstige Arbeit verrichtet bei der **O.K. Stamp Works, Ltd.,** 1836 Cornwall Str., Regina, frühere Adresse: 1—2 Masonic Temple.

Finanzagenten

David J. Wiens

Generalagent der Confederation Life Association; Oeffentlicher Notar, Lebensversicherungsagent. Geld zu verleihen. 2276 Edgar Straße, Regina, Sask.

Bei Bestellungen erwähne man stets den „Courier".

Deutsches Restaurant

1324 Zehnte Ave., Regina Sask
Frau Brunner & Söhne, Besitzer.

Gute Mahlzeiten, gute Betten. Mäßige Preise. Der Sammelplatz der deutschen Farmer der Umgebung. Der besten und freundlichsten Bedienung können Sie schon im Voraus versichert sein.

VIBANK

Versicherungen aller Art. Real Estate. Rechtsgültige Dokumente ausgefertigt.

Eideskommissär.

Lebensversicherung

Habe 460 Acker, drei Meilen von Vibank, zu $42.00 per Acker zu verkaufen.

ADAM HUCK

Fleischerladen

ist krankheitshalber billig zu verkaufen.

Anzufragen bei

D. Luhning
Hatton, Sask.

Zu verkaufen

Zu verkaufen — Ein schöner „Cottage" bequem eingerichtet, schön dekoriert, „Furnace" Heizung, Wasser und „Sewer", elektr. Licht. Um nähere Auskunft wende man sich an A. R., 1672 Quebec Str., Regina.

Gutgehende Schmiede, in deutscher Gegend, mit oder ohne Werkzeug billig zu verkaufen. Um nähere Auskunft wende man sich an **A. Baumgarten, Bayard, Sask.**

Ein wirklicher Gelegenheitskauf. 171½ Acker gutes Land, grenzt an die nördliche Seite der Stadt. Dieses Land wird sich in kurzer Zeit im Werte verfielfältigen. 900 Acker im Balgonie Distrikt mit ganzer Ausrüstung $70.00 per Acker. 640 Acker in der Nähe von Stronan, $60.00 per Acker. $10,000 Anzahlung. **McDermott & McDermott,** 1768 Scarth Straße, Regina, Sask.

Zu verkaufen das „Cypress" Hotel in Irvine, Alta. Großer Speisesaal, Küche, Office, 16 Schlafzimmer, alle möbliert, andere Teile gebraucht als Postoffice und Barbershop. Zu an der Hauptstraße gelegen. Wohnhaus hinter dem Hotel kann mit dem Hotel oder separat gekauft werden. Meistens deutsche Kundschaft und ist dies eine gute Gelegenheit für einen deutschen Geschäftsmann. Für Preis und Verkaufsbedingungen adressiere Administrator G. Roloff Estate, Irvine, Alta.

Stellengesuche

Deutscher, 35 Jahre alt, Absolvent einer deutschen Ober-Realschule (College), erfahren als Eisenwarenhändler und Buchhalter, sucht Stellung entweder in Eisenwaren- und Maschinenhandlung oder gemischter Handlung, mit bescheidenen Ansprüchen. Spreche perfekt Deutsch und Englisch sowie auch etwas Französisch. Offerten unter „Eisenwarenhändler" zu richten an die Expedition des „Courier", 1835 Halifax Str., Regina.

Verheiratete Frau mit Kindern sucht Stellung auf einer Farm für ein Jahr. Kann sofort antreten. Lohn nach Uebereinkunft. Offerten zu richten an Box 63, 1835 Halifax Straße, Regina.

Grabsteine

Krieger-Denkmäler, Monumente, Kreuze usw.

auf das Schönste und von bestem Material angefertigt. Katalog-Preisliste und 500 Abbildungen stets zu haben. Ich komme bei Bedarf gerne persönlich zum Zwecke von Geschäftsabschlüssen. Vergleichen Sie unsere Preise mit den Preisen anderer Gesellschaften.

C. WEHRENS

Holdfast, Sask. — Box 65.

Vertreter für West-Canada der **Edmonton Granite, Marble, Stone Co.** (Wholesale Granite, Marble & Stone Dealer.)

Versammlung des Rates der ländlichen Munizipalität Excelsior

Am Dienstag, den 7. September fand im Munizipalitätsbüro zu Rush Lake die 9. reguläre Versammlung des Rates der ländlichen Munizipalität Excelsior Nr. 166 statt. Auf der Versammlung, auf der der Reeve Austring, und die Räte McCann, Wallace, Unger Jahnke und Funk anwesend waren, wurden die folgenden Beschlüsse gefaßt:

Auf Antrag von Rat Unger, das Protokoll der vorhergegangenen Versammlung zu genehmigen;

Auf Antrag von Reeve Austring, den Namen von John Wiens der Rolle für die Nordhälfte von 30-16-10-3 hinzuzufügen;

Auf Antrag von Rat Wallace, die Abteilung für Wegebauten zu ersuchen den Weg südlich von der blinden Linie auf dem Nordwest Viertel 18-18-10-3 auszulegen. Ferner eine Ablenkung auf der nordwestlichen Ecke des Südwest Viertels von 21-16-11-3 vorzunehmen und Entschädigungen dafür zu garantieren;

Auf Antrag von Rat McCann, vom Drucker 13 Kopien des 1919 Nachtrages des Sask. Brandzeichen-Buches zu beziehen.

Auf Antrag von Rat Wallace, das Schreiben der Regierungsabteilung für Landwirtschaft inbezug auf die Gebühren der Pfandhalter dahin zu beantworten, daß nach Ansicht des Rates dieselben wie vorgesehen, zurückgehalten werden sollten, und weiter, daß die Räte der Munizipalitäten mit der Machtvollkommenheit ausgestattet werden sollten, mit solchen in Pfand genommenen Tieren nach Gutdünken zu verfahren, die die Kosten der augenblicklich bestehenden Skala nicht rechtfertigen.

Auf Antrag von Rat Funk, die für die Vernichtung von Gopher für das südöstliche Viertel von 4-18-12-3 in Anrechnung gebrachte Gebühr niederzuschlagen;

Auf Antrag von Rat Unger, Moses Rabas, in Ausführung einer Empfehlung der Behörde des Sanatoriums aus dem Sanatorium in Fort Qu'Appelle wegzunehmen und ihn in das Heim für Unheilbare nach Regina zu verbringen, und die Kosten für seine Unterhaltung von der Munizipalität aus zu bestreiten;

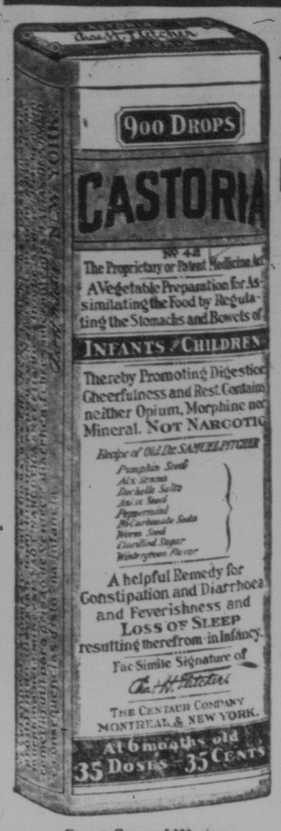
Auf Antrag von Rat Funk, das Wegebaudepartment zu ersuchen, die Bemessung der Wegeablenkung auf dem Nordost Viertel von 33-18-11-3 vorzunehmen und eine Entschädigung dafür zu garantieren.

Auf Antrag von Rat Unger, den Sekretär zu beauftragen, vom Eigentümer des Südwest Viertels von 21-16-11-3 die Genehmigung für eine Verlegung des Weges, der gebaut werden soll, einzuholen;

Auf Antrag von Rat Unger, die für richtig befundenen Rechnungen zur Auszahlung zu bringen;

Auf Antrag von Rat Wallace, in allen Postämtern in der Munizipalität Bekanntmachungen auszuhängen und ferner auch in den lokalen Zeitungen die Wähler davon zu unterichten, daß die Frauen von Steuerzahlern, die auf die Wahlliste gesetzt zu werden wünschen, ihre Namen im Munizipalitätsbüro zu Rush Lake am oder vor dem 15. Oktober 1920 bekannt zu geben haben.

Bei Bestellungen und Einkäufen erwähne man stets den „Courier".



Exact Copy of Wrapper.

CASTORIA

für Säuglinge und Kinder.

Mütter wissen, dass echtes Castoria

Stets die Unterschrift Trägt von

Chas. H. Fletcher.

In Gebrauch Seit Mehr Als Dreissig Jahren

CASTORIA

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

Achtung! Wertvolle deutsche Bücher Achtung!

welche in keinem deutschen Heim fehlen sollten.

Durch Luther befreit. Eine Erzählung aus der Reformationszeit	$1.25
Der Herr in Gott	$1.25
Kavalier, der Kamilardenheid	1.25
Der Arzt aus Davids Hause, schön gebunden	1.75
Titus oder ein Genosse des Kreuzes	.60
Siegbardus, der Hauptmann, der beim Kreuze stand	.75
Blutzeugen aus und seit der Reformationszeit	.75
Aus Nacht zum Licht. Drei Erzählungen	1.25
Die Braut von Damaskus	.60
Hanna oder Der Weg zum wahren Glück	.60
Serena Fair	1.00
Glaubenszeugen	.75
Luther's Hauspostille	3.50

Zu haben bei

F. Dojacek, 850 Main Str., Winnipeg, Man.

Alle brieflichen Bestellungen werden prompt erledigt.
Bücher- und Musik-Kataloge werden auf Verlangen frei versandt.

Automatische, sich selbst schwingende Wiege

"The hand that rocks the cradle rules the world" — but the hand has other important duties.

Leth the AUTOMATIC CRADLE tend the baby.

Schreiben Sie noch heute um Preisliste und um unser Zirkular, eine Menge von Artikeln für Kinder beschreibend. Wenn in Ihrer Stadt kein Händler ist, der diese Sachen verkauft, werden wir dieselben direkt an Sie senden.

Händler in jeder Stadt in Saskatchewan verlangt.

Schreiben Sie an uns und verlangen Sie nähere Einzelheiten.

G. S. QUAST

Engroshändler.

Macklin, Sask., und Regina, Sask.

Alle Briefe bitte nach Macklin, Sask., zu adressieren.

Hans Schumacher. Alois Simon.

Schumacher & Simon

1514 Elfte Avenue, Regina, Sask.

Officetelephon 5790 — Haustelephone 5947 und 7108.

Wir verkaufen, kaufen und vertauschen Farmland und Grundeigentum in der Stadt.
Wir verleihen Geld und schreiben Versicherungen aller Art.
Wir sind Eideskommissare und übernehmen die Anfertigung von rechtsgültigen Dokumenten.
Wir verkaufen Schiffskarten von und nach Europa.
Wir übernehmen Auktionen in der Stadt und auf dem Land.

Unser Name bürgt für streng reelle und prompte Bedienung.

Bei Bestellungen und Einkäufen erwähne man stets den „Courier".

MINARD'S "KING OF PAIN" LINIMENT

für wehen Hals
Brusterkältung
Diptheritis
Verrenkungen
und alle Familienkrankheiten.
Hergestellt von der

Minard's Liniment Co., Limited

Yarmouth, N. S.